

Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

14 MAY 2007

D I C T A M E N
INICIATIVA 3614

HONORABLE PLENO:

La Comisión de Relaciones Exteriores recibió por conducto de la Dirección Legislativa del Congreso de la República y por disposición del Pleno de este Organismo, el expediente remitido por el Presidente de la República, que contiene la Copia Certificada de la "Convención sobre la Protección del Patrimonio Cultural Subacuático, aprobada por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en su Trigésima Primera Reunión y adoptada en París, en noviembre de 2001.

CONTENIDO DEL CONVENIO:

El Convenio se suscribe reconociendo la importancia del patrimonio cultural subacuático como parte integrante del Patrimonio Cultural de la Humanidad y elemento de particular importancia en la historia de los pueblos, las naciones y sus relaciones mutuas en lo concerniente a su patrimonio común; convencida la Conferencia de la importancia que la investigación, información y la educación tiene para la protección y preservación del Patrimonio Cultural.

Se afirma igualmente consciente de la necesidad de dar una respuesta adecuada al posible impacto negativo en el Patrimonio Cultural Subacuático de actividades legítimas que puedan afectarlo de manera fortuita y preocupada por la reciente explotación comercial

Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

del Patrimonio Cultural Subacuático y, especialmente por ciertas actividades que tienen por objetivo la venta, la adquisición y el trueque de patrimonio cultural subacuático.

Se entiende, según el Convenio firmado, como Patrimonio Cultural Subacuático, todos los rastros de existencia humana que tenga un carácter cultural, histórico o arqueológico que hayan estado bajo el agua, total o parcialmente, de forma periódica o continua, por lo menos durante cien años, tales como los sitios, estructuras, edificios, objetos, restos humanos, junto con su contexto arqueológico y natural; los buques, aeronaves, otros medios de transporte y cualquier parte de ellos, su cargamento u otro contenido, junto con su contexto arqueológico y natural y los objetos de carácter prehistórico.

Para efectos del Convenio, no se considerarán patrimonio cultural subacuático a los cables, tuberías tendidos en el fondo del mar, igualmente a aquellas otras distintas de los cables o tuberías colocadas en el fondo del mar y todavía en uso.

Los objetivos y principios generales del Instrumento Internacional son garantizar y fortalecer la protección del patrimonio cultural subacuático, preservándolo en beneficio de la humanidad, de conformidad con lo dispuesto en la misma.

Los Estados Parte individual o conjuntamente, según proceda adoptarán todas las medidas adecuadas conforme la Convención y el Derecho Internacional que sean necesarias para proteger el patrimonio cultural subacuático, utilizando a esos efectos, en función de sus capacidades, los medios más idóneos de que dispongan. La preservación in situ del patrimonio cultural subacuático, deberá considerarse la opción prioritaria antes de autorizar o emprender actividades dirigidas a ese patrimonio; cuando éste sea recuperado se

Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

depositará, guardará y gestionará de tal forma que se asegure su preservación a largo plazo. El Patrimonio Cultural Subacuático no será objeto de explotación comercial.

De conformidad con la práctica de los Estados y con el Derecho Internacional, incluida la Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar, nada de lo dispuesto en la Convención que se estudia se interpretará en el sentido de modificar las normas del Derecho Internacional y la práctica de los Estados relativas a las inmunidades soberanas o cualquiera de los derechos de un Estado respecto de sus buques y aeronaves de Estado.

OPINIONES RECABADAS.

Dentro del expediente remitido a esta Comisión aparecen opiniones recabadas por el Organismo Ejecutivo previo a la remisión a este Organismo de la Convención sobre Protección del Patrimonio Cultural Subacuático, las cuales son coincidentes en que el contenido del Instrumento Internacional no contraviene normas constitucionales ni legales vigentes y que, por el contrario, coadyuvará a garantizar y fortalecer la protección del Patrimonio Cultural Subacuático.

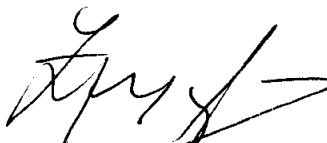
DICTAMEN DE LA COMISIÓN

La Comisión procedió a realizar un detenido estudio del contenido de la Convención sobre Protección del Patrimonio Cultural Subacuático y al igual que las dependencias y órganos del Estado consultados, coincide en afirmar que su contenido no contraviene normas Constitucionales ni legales vigentes en nuestro País, y que por el contrario, viabilizan el cumplimiento de otros instrumentos relacionados con la protección del patrimonio cultural, por lo que esta Comisión emite **DICTAMEN FAVORABLE** a la

7
Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

aprobación de la “Convención sobre la Protección del Patrimonio Cultural Subacuático”, aprobada por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en su Trigésima Primera Reunión y adoptada en París, en noviembre de 2001, permitiéndose presentar a consideración de los señores Diputados, el Proyecto de Decreto para su discusión y posterior aprobación, conforme las normas y procedimientos aplicables.

SALA DE LA COMISIÓN DE RELACIONES EXTERIORES, CONGRESO DE LA REPÚBLICA, GUATEMALA OCHO DE MAYO DE DOS MIL SIETE.


ZURY RÍOS MONTT
PRESIDENTA


EDUARDO MEYER MALDONADO
VICEPRESIDENTE


JORGE ESTUARDO GIRÓN
SECRETARIO


EDGAR LEONEL AREVALO BARRIOS


RAFAEL EDUARDO BARRIOS


JUAN JOSÉ CABRERA ALONSO


CÉSAR EMILIO FAJARDO MORALES

Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

OTONIEL FERNÁNDEZ ESCOBAR

CARLOS ENRIQUE LÓPEZ GIRÓN

HUGO RENÉ HEMMERLING GONZÁLEZ

JORGE MÉNDEZ HERBRUGER

JORGE LUÍS ORTEGA TORRES

LUÍS FERNANDO PÉREZ MARTÍNEZ

HÉCTOR JULIO PÉREZ ROJAS

JORGE ALFONSO RÍOS CASTILLO

MARIO ISRAEL RIVERA CABRERA

EWALD MAURICIO SCHEEL AGUILAR

OBDULIO SOLÓRZANO MONTEPEQUE

GUILLERMO ESTUARDO SOSA RODRÍGUEZ

CARLOS AUGUSTO VALLE TORRES

LUÍS ALBERTO VELÁSQUEZ CERDAS

Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

DECRETO No.....

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA DE GUATEMALA

CONSIDERANDO:

Que la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, aprobó en su Trigésima Primera Reunión la “Convención sobre la Protección del Patrimonio Cultural Subacuático, adoptada en París en noviembre de 2001.

CONSIDERANDO:

Que en su contenido la “Convención” no contraviene normas Constitucionales ni legales vigentes en Guatemala y coadyuvará a fortalecer los esfuerzos por la protección del patrimonio cultural subacuático, considerado Patrimonio Cultural de la Humanidad, es procedente aprobarla, emitiendo en tal sentido la respectiva disposición legal.

POR TANTO,

En ejercicio de las atribuciones que le confieren las literales a) y l) del artículo 171 de la Constitución Política de la República de Guatemala,

DECRETA:

ARTICULO 1. Aprobar la Convención sobre la Protección del Patrimonio Cultural Subacuático, aprobada por la Conferencia General de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, en su Trigésima Primera Reunión, adoptada en Paris, en noviembre de 2001.

Comisión de Relaciones Exteriores
Congreso de la República
Guatemala, C. A.

ARTICULO 2 El presente Decreto entrará en vigencia a los ocho días de su publicación en el diario oficial.

**PASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA SU SANCIÓN,
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

**EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN LA
CIUDAD DE GUATEMALA EL _____ DE _____ DEL
AÑO _____.**